ՄԷՆԷ 12 ՆՐԱՏ ՇԷՎՎԱԼ ։ 1877 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 30 ՇԻՄԱՍ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 12 Ն. 3565

Մանզումէի էֆքեար սէնէտէ 300 Նիւսխէ իթիպարը յալա, գըյմէթի Խթանպոլ իչին 10 ատէտ Մէհմիտիյէ օլտուղու կիպի, թաշրալար իչին տահի սէնէտէ քէզալիք 300 Նիւսխէ իչին բոսթա բարասը քէնտի հիսապըմըզա օլարագ 12 ատէտ Մէհմիտիյէ օլաճագ տըր։

Գիր Նիւսխէսի գայիմէ հիսապը յալա 50 չէր բարաեա սաթըլմագտա տըր։

Մոնիթորի Էֆքեարը

ՄԻԻՆԱՏԻ ԷՐՃԻԵԱՍ

Իսանաթըն պէհէր սաթրը Վինա՝ 8 տէֆա 3, Ֆինի տէֆա 2, Ցիւնիւ վէ սայիր տէֆաար իչին 1 ղրուշ։ Իրան պրասընա գօնուլմասը եան կիանը սաթըը 5 ղրշ։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Գալաթատա Իէնճէնպէհ բապարընա վագը Նր. 41 Իսի խանընտա Կարապետ Ֆ. Փանոսեան իսմինէ կէօնատրիլէճէք տիր։

Մանզումէի էֆքեար սէնէտէ 300 Նիւսխէ իթիպարը յալա, գըյմէթի Խթանպոլ իչին 10 ատէտ Մէհմիտիյէ օլտուղու կիպի, թաշրալար իչին տահի սէնէտէ քէզալիք 300 Նիւսխէ իչին բոսթա բարասը քէնտի հիսապըմըզա օլարագ 12 ատէտ Մէհմիտիյէ օլաճագ տըր։

Գիր Նիւսխէսի գայիմէ հիսապը յալա 50 չէր բարաեա սաթըլմագտա տըր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹՐ ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՅԷ

ԱԹԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Ճիպրալթար, 10 հոկտ.

Ալմանեա ֆիլոսու պու կիւն Ճիպրալթարա միւվասէլէթ իթտի։

Բարիս, 10 հոկտ.

Տիւք տը Պրոկլի պու կիւն պիր նութգ իրատ իտէրէք, պունտա, մէսէլէյի սահիհէ, ուսուլը հաղրէ թարաֆիլըսը իլէ էսասէն իսլահաթ թարաֆիլըսը, եանի մարէշալ Մագ Մահոն իլէ միւսիւ Կամպէթթա միանընտա օլտուղունու պէէան, վէ հիւքիւմէթ կիւեա բարաս թարաֆիլըսը տը տէյի իտիլէն ազվլեաթը ճէրհ վէ բէտտ իլէ, Ֆրանսանընը քեաֆիֆէյի տէվլէթլերլէ միւնասէպաթը հասէնէսի պուլունտուղունու թաստիգ իթմիշ տիր։

Ժուրնալ տէ Տէպա զաղէթասը, մուախխէն թարաֆը հաղրէթի փատիշահիտէն մէվգիսի հիւմաեուն էֆքարընա խիթաբէն իրատ պույրուլան նութգը տէրճ իտէրէք, նութգը մէզքիւրը բէք շաեանը տըզգաթ օլտուղունու, վէ պիր թագըմ իֆթիրալարը ճէհր իթտիկինի պէէան, վէ հիւքիւմէթի Սէնիէյի, քէսպի շան ու զաֆէրլէ պէրապէր թէշէպպիւս իթտիյի իսլահաթընա տէվամ իթմէսինտէն նաչի թէպրիք իթմիշ տիր։

ՍԱՐԱՖԻՅԷ

Լոնտրա, 10 հոկտեմբեր

Ինկիլիզ գօնսոլիտի	95	3/8
Էսհամը Ռումումի աշըլարը	9	15/16
» » գարանը	9	7/8
1865 իսթիգրազը	10	5/8
1869 »	9	7/8
1871 »	38	
1873 »	9	7/8
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր) (Սէրի Ա.Բ.)	17	3/4
Օսմանլը պանգասը	4	3/8
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	76	1/4
Մըսրը իսթիգրազը պիրլէշիմ	32	5/8
» » իմթիեազը	57	5/8

Բարիզ, 11 հոկտեմբեր

Ֆրանսըզ ֆոնտասու 3 0/0	69	
» » 5 %	105	15
Էսհամը Ռումումի աշըլարը	10	10
» » քար.	10	27 1/2
65 իսթիգրազը	50	
69 »	48	75
73 »	48	
Ռումէլի շըմէնտըֆէր սէհիմլէրի	32	
Իթալեա ֆոնտասու	70	50
Պուլվարտա Էսհամ. Ռում.	10	7 1/2

Վիէննա, 10 հոկտեմբեր

Ռումէլի շըմէնտըֆէր թահվիլաթը	Ֆիորին	14 50
20 Ֆրանգլըզ Ֆրանսըզ պանգասը	»	9 54
Անգլօ (Ֆարգ)	»	105 40
Լոնտրա իւզէրինէ գամպիալ	»	119 10

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսհ. Ռում. 29 սեպտ. ազշամ գր.	10	25
Էսհ. Ռում. 30 սեպտ. սպհ. աշ.	10	32
Էն եիւքսէք	10	32 1/2
Էն աշաղը	10	30 1/2
Սաաթ 6	10	31
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 0/0 ֆ.		54
» 65 (Մութօն) 6 0/0 ֆր.		54
» 1869 (Բինար) 6 0/0		50
» 1872 (Պոն տիւ Թրէզոր) 9 0/0	17	1/2
» 1873 (Բինար) 6 0/0		48
Ռումէլի Շըմէնտըֆէր 3 0/0	31	1/2
Ըսրար ֆր.	2	1/2
Հէվալէսիզ ֆր.	2	
Ագշէ ֆայիզի 0/0		15

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՑԱԹԸ

Ֆրէնտի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ.	3	7
Սօսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. զր. ք.	3	5
Սթամպոլ Պանգասը	3	5
Պանգ գամէրսիալ Սօսիէթէ Օթման Լ. Ս. զ. ք.	2	10
Թրամվայ 5 0/0 Ղ. զ. ք	1	5
Լավրիսմ (մատէն) զ. ք. ֆր.	62	

ԱԳՉԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտն	Ղրշ. Փր
Ինկիլիզ լիրասը	109 05
Ֆրանսըզ ալթունու	86 05
Բոզ	18 05
Գերմանից ալթունու	51 05
Պէհազ մէհիտիյէ ֆարգը	5 05
Մէթալիք ֆարգը	17 20
Պէշիք ֆարգը	16
Պաղըր ֆարգը	64
Գարպոն գայմէսի գարիք	8 75

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՑԱՍԸ

Էն եիւքսէք	185 33
Էն աշաղը	185 25
Սաաթ 6	185 30

Պաղըր հիսապը իլէ, 100 ղ. ուշլուգ գայմէ, 88 30 ղրշ.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Տէվլէթլու զաղի Ահմէտ Մըխթար բաշա հաղրէթլերինտէն կէլէն սեպտ. 28 թարիխի թէլէգրաֆնամէնին խիւլասայի մաէլի տիր։

Տիւնքի կիւն տիւշմէնին, 60 գըթա թօր իլէ վէ գուվվէյի քիւլլիեսիյլէ իլէրուլէմէք օլտուղու կէօրիլտիկիւնէէն, թարաֆըմըզտան ասքէր սէվգ օլունարագ, իպթիտա տէօրթ պէշ սաաթ մըգտարը թօր մուհարէպէսի իճրա իտիլտիքտէն սոնրա, բիաաէ հարպընա պաշլանըլտը։ Սաաթ սօղուզ պուչուգտան կիհէնին սաաթ պիր պուչուղունա գատար զաեէթ չիտտէթլի վէ չանը պիր մուհարէպէ օլմուշ, վէ գուվվէյի քիւլլիեսիյլէ տիւշմէն բէք չօղ տիւզէլմիշ իսէ տէ, թաշլըղա սարմըշ ավճըլարըմըզը պիր գարը պիսէ եէրինտէն գըմըլտատամըշ, վէ իլէրուլէմէքտէն մէնն իտիլէմէմիշ տիր։ Արթըգ տիւշմէն շու հալտէ գուրչունտան կէօզ աչամըշ օլտուղունտան, կիճէտէն իսթիֆատէ իտէրէք բիւճաթ իթմէեէ պաչլամըշ, վէ կիւլէ վէ գուրչունընը թազեիգի ալթընտա օլտուղու հալտէ, մէրմիաթ մէնզիլինտէն խարիճէ չըգարըլմըշ օլմասը յալա աթէշ տէ քէսիլմիշ տիր։ Պատէհու ասաքիրի չահանէնին պիր գըսմը կիճէ եէրլի եէրինէ ալընմըշ, վէ գըսմը տիկէրի տախի մէվգըյի հարպտա գալարագ սապակլաեընը պիր վուգուսաթ օլմամասընա մէպնի կէրի չէքիլմիշ տիր։ Զաեաթըմըզը մըգտարը հէնուզ մէճհուլ իսէ տէ, ճիւղի օլաճաղը, վէ տիւշմէնին 1200 գատար թէէֆթաթը օլտուղու մաղնուն իտուկի արզ օլունուր։

—Պաեէզիտ գօմանտանը Իսմայիլ Հաղգը բաշա հաղրէթլերինտէն սեպտ. 25 թարիխի իլէ ալընան թէլէկրաֆնամէնին սուրէթի տիր։

«Պու կիւն տախի պուրաճա պիր կէօնա վուգուսաթ օլմաեընը, անճագ կէչէն կիւն վուգու պուլան մուհարէպէլէրտէ Ռուսիա ժէնէրալընընտան պիրիսի թէլէֆ օլտուղու չիմտի կէլէն ճասուսլարընը իֆատէլէրինտէն անլաշընմըշ իտուկի մաարուզ տըր։»

—Պայրամն իլք կիւնիւ զաթը հաղրէթի փատիշահի թարաֆընընտան մէվգիսի հիւմաեուն էֆքարընա խիթապէն կէօնտէրիլէն նութգը Շահանէյի Ֆրանսըզ զաղէթալարընտան ալարագ տէրճ իթմիշ իսէք։ Նութգը մէզքիւրընը սուրէթի միւնիֆէսի Հաղգէթ նամ ըսմի զաղէթատա կէօրիւրմիշ օլտուղունտան պէր վէճհի զիր պէէան իտէրիզ։

«Փայիթախթ էհալիսինին տախի շու սըրատա սիլահը պէսալէթէ սարըլմասը հաղգընտա էմրը մաղամընտա իտիլէն պիր իշարէթի թէլաղգըտէ կէօսթէրտիքլէրի սիւրաթ, քէնտիլէրինին, վաթան վէ միլլէթլէրի հաղգընտաքի ֆէրզը մուհասապէթլերինի, վէ փատիշահլարընա օլան քէմալի ինգրեատ վէ իթաաթլարընը իսպաթ իտէր։ Թէպաամտա շու չէվէ ու զայրէթի կէօրտիւքճէ, պէն տախի անլէրլէ պէրապէր մուհաֆազայի վաթան իչին ճանընմը ֆէտտա իթմէյի մէտարը ֆիկր ու չէրէֆ ատտ իթմէքտէյիմ։»

—Թարաֆը հաղրէթի Բատիշահիտէն, էմլյա իլ իսլամը սապէզ Հասան Խայրուլլահ էֆէնտի հաղրէթլերինէ պէշ եիւզ ատէտ 100 լիք գայմէ իհսան պույրուլմուշ տուր։

—Վիէննա սէֆիրի Խոատ պէյ էֆէնտի հաղրէթլերինէ թարաֆը հաղրէթի Բատիշահիտէն պիր գըթա մուրասսա ֆէնաֆիեէ գուրթուսու իհսան պույրուլմուշ տուր։

—Թունա ումում գօմանտանը սապէզ Մէհէմմէտ Ալի բաշա հաղրէթլերի, Ահմէտ Էյուպ բաշա հաղրէթլերի իլէ պէրապէր տիւն Տէրիսաատէթէ ավտէթ վէ միւվասէլէթ իյլէտիլէր։

—Թունուս մէարիֆ վէ նաֆիա նազիրը օլուպ, պու քէրրէ Տէրիսաատէթտէ պուլունան Հիւսէյին բաշա հաղրէթլերի Հիլալը Ահմէր ճէմիլեէթի ազասընտան պուլունտուգլարը հասէպի իլէ, խասթէկեան վէ մէճրուհիյնի ասքէրիկ յի մուսայէնէ իչին պիր գաչ կիւնէ զատար թունա թարաֆլարընա ազիմէթ իտճէքլէր տիր։

—Տիւնքի կիւն Ղալաթատա իքի իւչ Զէյլիք կէզմէքտէ օլտուղլարը հալտէ, պունլարտան պիրի պըչաղ չէքիլ խալը թէհտիտ իթտիկինտէն, պիր արա տիւքքեանլար վէ Պօրսա գարանմըշ, վէ Նիհաեէթ գարաղօլտան ասքէր եէթիշտիկինտէն մէրգուում ախզ ու կիրիֆթ օլունարագ թահթէլ հըֆզ Պաալը Զաալթիէեէ կէօթիրիլմիշ տիր։

—Տիւն Պաալը Ահմէտ մէճլիսի վիքէլա միւնագրտ օլմուշ տուր։

—Իրան սէֆիրի Մօհսին խան հաղրէթլերինէ թարաֆը հաղրէթի ֆատիշահիտէն մուրասսա պիր էնֆիեէ գուրթուսու իհսան պույրուլմուշ տուր։

—Ամերիկատա մուղիմ սալթանաթը Սէնիէ սէֆիրի Ֆոթիասիս պէյ հաղրէթլերի թարաֆընընտան պու քէրրէ Հիլալը Ահմէր գամիթէսինէ պիր սանտըղ թիֆթիգ իլէ սարը կէօնտէրիլմիշ տիր։

Ամերիկատանտա մուղիմ սալթանաթը Սէնիէ գոնսոլոս վէքիլի տախի իքի սանտըղ թիֆթիգ իլէ սարը կէօնտէրմիշ տիր։

—Լունտան սէֆիրի միւսիւ Գուանտուրիոթի Եվվելիսի կիւն Պաալը Անիէ կիտրէք Եվվելա Սատրազամ հաղրէթլերի իլ է վէ պատէհու խարիճինէ միւսթէշարը Գարթէհտոթի հաղրէթլերի իլէ միւլաղաթ էյլէմիշ տիր։

—Բոսոֆա վիլաեէթինտէ իքինճի պիր օրտու թէշքիլ օլունմագտա տը։

—Սեպտեմբերին 18 ինճի կիւնիւ Տրամա չարըսընտա հարիգ զուհուր իտէրէք իւչ խան իլէ ալթը մաղազա միւհիթերլէք օլմուշ տուր։

—Տիւն ախշամ էսիրնէտէն կէլէն չըմէնտըֆէր գաթարը օն նէֆէր Պուլղար էշգընեասը կէթիրմիշ տիր։ Էշգընեայի մէրգումէ, էլլէրինտէ սիլահ պուլունտուղու հալտէ Շիպկա ճիվարընտա ախզ ու կիրիֆթ օլունմուշլար տը։

—Շէհրիմիզտէ բէթրոլ կազընտան հասըլ օլան գազալար ալու կիւնկրատէ սըգալաշմաեա պաշլատը։ Պունտան պիր գաչ կիւն էվվէլ Գասըմբաշատա իքի քիրի պէյլէ պիր գազաեա օղրաեըպ, իքիսինտէն պիրինին միթէէսիրէն վէֆաթ իթտիյինի պիլտիրմիշ իտիք։ Պու կիւն տէ Արնավուտ քէյֆինտէ վուգու պուլան պիր վուգուաթը պէր վէճհի զիր պէէան իտէրիզ։ Չէյլէ քի կէնճ պիր գըզ էվվէլիսի ախշամ պիր լամպանընը կազ ըսբըզըլա իչ իլէմէքտէ իքէն հէր նասընընա լամպա գըրբըրպ գըզընը բուպալարը աթէշ ալըր։ Մէզպուրէյնին թէյզէսի ալէֆլէրի սէօնտիրմէք իչին սէյրթիր իսէ տէ քէնտի բուպալարը տահի աէլֆլէնիր։ Վէ պունլարընը պաղըրըպ չաղրըմալարընը գօնչուլար իչիտէրէք կէլէրլէր։ Սէ տէ հիչ պիրի տէ ալէֆի ոհնտիրմէք իչին ադըլ իտիպ պիր եօրղան վէ եա հալը բարաշաեալա պիչարէլէրի սարմաեընը, իւզէրլէրինէ սու աթարլար քի պունուն հիչ պիր ֆայիտէսի եօգ տը։ Պու սըրատա, մէզպուրէ գըզ նէ եաբաճաղընը չաչըրարագ էվին գարուսունտան տիչարը ֆըրլար վէ տէօրթ թարաֆը եանալը հալտէ օ ճիվարտա օլան պիր չէմէկ կիտի պ չէմէկնին սու իլէ տոլու օլան հավուզը իչինէ կիրէր։ Պու սուրէթլէ ալէֆ սէօնէր իսէ տէ, չիֆայիտէքի պիչարէնին վիճուտի աթէչտէն քէօմիւր կիպի պիեանընը օլտուղունտան, հէր նէ գատար թէտավիրինէ պաղըրմըշ իսէ տէ, անճագ պիր կիւն եաչանըպ ֆէրտասը կիւնիւ վէֆաթ էյլէմիշ տիր։

(Լա Թիւրքի)

[illegible]

ԱԼԻՍԳՈՒՆ ԽՍՏՈՒՄ

[illegible]

ՎՈՎՈՒՆՈՒ ՎԵՂԻ ԸՆԴԵՎՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎՈՒՆ

[illegible]

Ինչպես հայտնի է, Ռուսաստանի Ֆեդերացիայի Գերագույն խորհրդի նախագահ Բորիս Ելցինը հրամանագիր է ստորագրել Ռուսաստանի Ֆեդերացիայի զինված ուժերի 50 տարեկան զինվորականներին զորացրելու մասին։ Հրամանագրի համաձայն զորացրվում են 1941 թվականի հունվարի 1-ից մինչև 1941 թվականի դեկտեմբերի 31-ը ներառյալ ծնված զինվորականները։

Զորացրվածներ են համարվում նաև 1942 թվականի հունվարի 1-ից մինչև 1942 թվականի դեկտեմբերի 31-ը ներառյալ ծնված զինվորականներ, ինչպես նաև 1943 թվականի հունվարի 1-ից մինչև 1943 թվականի դեկտեմբերի 31-ը ներառյալ ծնված զինվորականներ, եթե նրանք ունեն զինվորական ծառայության 20 տարի ծառայության ստաժ։

Զորացրվածներ են համարվում նաև 1944 թվականի հունվարի 1-ից մինչև 1944 թվականի դեկտեմբերի 31-ը ներառյալ ծնված զինվորականներ, եթե նրանք ունեն զինվորական ծառայության 25 տարի ծառայության ստաժ։

Զորացրվածներ են համարվում նաև 1945 թվականի հունվարի 1-ից մինչև 1945 թվականի դեկտեմբերի 31-ը ներառյալ ծնված զինվորականներ, եթե նրանք ունեն զինվորական ծառայության 30 տարի ծառայության ստաժ։

Զորացրվածներ են համարվում նաև

եօն ֆրանգա մալ օլմուշ տուր։ Թախ-թաբօշ խըզմէթինի իճրա իտէն պիր վակօն վար տըր քի, էթրաֆը ճամէ-քեան օլուպ, պաշլըճա մատէն իլէ եաբըլմըշ օլան գապարթմաճա իշլէրի վէ օյմաճըլըգը իլէ կէօղէ չարբաճագ սուրէթտէ տիր։ (Լ. Հէրբլո)

—Տէյլի Նիուզ ղազէթասընտա օ-գունմուշ տուր.

Բէշթա կէօմրիւկինտէ պիր թագըմ էսլահա իլէ 1,000 ատէտ կիւլլէ զապթ օլունմասը պէօյիւք պիր հէլէճանը մուճիպ օլմուշ տուր։ Պու քէրէ Թրանսիլվանիատան ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Դրօնշթատ քսթասիօնընտա օն ալթը սանտըգ գույրուգտան տօլար գարապինա իլէ պիր չոդ սանտըգ ֆէս զապթ օլունմուշտուր։ Մայիր սթասիօնարատա պու կէպի էշեա զապթ օլունմուշտուր. պունլար պիր թագըմ էհէմմիեթսիզ ատամիարա կէօնտէրիլիեօր իտի։ Պինապէրին էյլէ զանն օլունուր քի Թիւրքիա Թարափըքը օլան Մաճարլար Մէմլէքէթինտէ Բուսիալըլարա գարշը չարդաճը մուհարէպէսի իթմէք նիեէթինտէ պուլունմուշլար տըր։

Հիւքիւմէթ պու պապտէ պիր թէֆթիշ գօմիսիօնու թէշքիլինի էմր իյէ-միշ տիր։

—Միտիրլի ճէզիրէսինտէ վագը Աեասու գասապասընտա պունտան պիր գաշ հաֆթա մուգատտէմ պէօյիւք պիր հարիգ զուհուր իթտիի խաթըրլարտա տըր։ Հարիգի մէզգիւրտէն հասըլ օլան խասար ու թէլֆաթ օլ վազըթ քէշֆ օլունտուղունտան զիեատէ պուլունմուշտուր, չէղլէ քի, մէզգիւր գասապատա պինտէն զիեատէ խանէ պուլունտուղու հալտէ, անճագ 200 խանէ գուրթուլուպ տիկէրլերի միւհ թէոէգ օլմուշ, վէ 99 տիւքքեանտան իպարէթ օլան չարշը պազար տախի խարաղ օլմուշ տուր։ Պունլարտան մատտա, 22 եաղիանէ, Բում մէքթէպի, իքի քիլիսէտէն պիրիսինին տայիրէլերի, վէ 300 պին օգկա զէյթին եաղը եանըպ, թէքմիլ զաեաթ 25 միլեօն դշ.տան իպարէթ պուլունմուշտուր։

Իշպու հարիգ եիւղիտէն էհալի ֆագրը հալէ տիւշար օլուպ, զորբըլարը եէրինէ տօլտուրմագ վէ խանէ-լերինի ինշա իտէպիլմէք իշին պիր գաշ սէնէլէր վէրկիտէն մուաֆ թութուլմա-լարը զրմնընտա, Բում բաթրիյի հաղ-ըթլէրի մարիֆէթի իլէ Պապը Ալիսէ պիր իսթիտա թագտիմ իթմիշլէր տիր։

ԲԼԷՎՆԱՏԱ ՕՍՄԱՆԼԸԼԱՐ ՎԷ ՈՒԼԱՀԼԱՐ

Բլէվնա չէհրի էօնիւնտէ գուրուլ-մուշ օլան Բուսլարը պիր միւթէհար-բիք խասթախանէսի տէրունինտէ պու-լունուպ, Օսմանլըլարըն չէհրի մէղքիւր էօնիւնտէ էթտիքլերի մուհարէպէյի կէօղիւ իլէ կէօրէն պիր զաթ օլ պապտէ չու աթիտէքի մալիւմաթը վէրմիշ տիր.

«Էնայի հարպտա եարալանմըշ օլան պիր զապթ, իլք տէֆա ալմըշ օլտու-ղում մալիւմաթը թաստիգ իտիեօր։ Օսմանլըլար քէնտի խէնտէքլերի իշլէ-տէ կիզլէնէրէք, պիզիմ ասկէրլերիմի-զին էլլի մէթրօ գատար քէնտիլէրինէ եաբլաշմալարընա միւսաատէ իթմիշ-լէր, վէ օ մահէլլատէ շիտտէթլի սու-ըէթտէ թիւֆէնկ աթէշլինէ պաշլամըշ-լար տըր։ Հէր պիր նիզամ ասքէրի խէնտէք արգասընտա տիզ չէօքտիւկի հալտէ, տէրունի 200 տէն զիեատէ խարթուճ իլէ տօլու պիւյիւք պիր թէ-նէքէ գուլթուսու վար իտի, վէ տայի-մա մէզգիւր գուլթուեու գարըշտըր-մագտա, վէ չօգ տէֆա նէ՝ նիշան ա-լարագ, վէ նէ՝ պաշընը կէօսթերէրէք թիւֆէնկինի տօլուսուրուպ պօշալթմագ-տա իտի։ Օսմանլըլար շիտտէթի քեա-միլէ իլէ մուգապէլէ իտիեօրլար։

«Պունլարտան պաղըլարը, աթտըզը-մըզ գումպարալարտան հէր տագըգտ եըգըլմագտա օլան գալէա թէբէլերի-նէ չըգարագ, օրատան քէնտի ատամ-լարընա, թօրլարընը գանզի թարաֆա աթաճաղլարընը կէօսթէրմէքտէ տիր-լէր։ Պու թէբէլէրէ չըգան նէֆէրաթ-տէն պիրի եարալանըպ, եախօտ թէ-լէֆ օլուպ խէնտէյին իշինէ տիւշիւ-եօր իսէ, տէրագատ ալկէր պիրի ա-նընն եէրինէ չըգըեօր։ Բուսիալըլար տիւշմէնին ճէսարէթինի թագտիր իթ-մէյի պիլմիքլէրի հալտէ, շու խու-սուստան տօլայը թէճաճիւպատէ գալը եօրլար։ Հաթթա պիր թօրճու նէֆէ-սի քէնտի օֆիշեալընա «էֆէնտիմ, մէմուլ օլունուր քի հաշմէթլու իմրէ-բաթօրումուզ հաղրէթլէրի Ռէվնայը գապթ իտէճէք օլուր իսէ, պու ատէմ-լէրէ Սէն ժօրժ խաչընտան իհտա իտէ-ճէք տիր, » տէմիշ տիր։

Պու թաֆսիլաթտան, Օսմանլըլարըն մէթանէթ վէրմիշ օլտուգլարը թապ-եալարը գապթ իթմէք իշին Բուս օր-տուսունուն վագը օլան պիւճիւմէթ թէճ-բիւպէլէրինտէ քիւլլիեէթլի թէլֆաթ վէրմիշ օլտուգլարը անլաշըլըր։ Պիւք-ըշտէն տախի շէյլէ եազըլմըշ տըր.

«Օսմանլըլարըն հիւճուճլարընա մու-խալիֆէթ իթմէք Լշին Ուլահ ասա-քիրի շու եօլատա հարէքէթտէ պու-լունուեօրլար։ Պիր ֆըրզա պիր մա-հէլլատէ տուրուր տուրմագ, ասկէրին իլք իշի պիր թօրրագտան պիր մէթ-բիս եաբմաք օլուեօր։ Օրտուեա խէն-տէքլէր գազարագ հարէքէթ իթտի-րիեօրլար։ Ասքէր մըսրը պու ղտայը սաբլարընտան գաեէթ ռաեանըգլը տէ-մէթլէր եաբարագ, խէնտէքլէրին էթ-բաֆընը պունլարա էօրթիւեօրլար։ Հէր պիր պէօլիյինա տէօրթ ատէտ նէրբաիվնի պուլունուպ, հէյնի հա-ճէթտէ թապեալարընը իւղրինտէ գուլ-լանմագտա, եախօտ պունլարը խէն-տէքլէրին ադգընա տիրէր իթթիեաղ իյլէմէքտէ տիր։

«Ասքէր զաեէթ իհթիեաթլէ իսը վէ թիւֆէնք աթըպ, լաեըգլը նիշան ալ-մագտա վէ էվին օրմատըղճա աթէշ իթմէմէքտէ տիր։ Ուլահլար մուհիմ-մաթլարընը իսրաֆ իթմէեօրլար, վէ ուզուն եօլ եիւրիւմէկէ թէճամմիլ է-տիեօրլար։ Լաքին հավալարընը ֆէնա-լըղը պունլարը զիեատէսիյլէ ընճիտէ էյլէմէքտէ տիր։ Ուլահ ասքէրլերի ասլա գօրգագլըգ կէօսթէրմէեէն զա-պիթլերինէ ֆէվգէլատէ թէվէճճիւհ իպրաղ իթմէքտէ տիրլեր։ Ասաքիր պէյնինտէ հիւսնի իմթիղաճը քեամի-լէ վար տըր։»

ԱԶԳԱՅԻՆ

. . . Խմբագիր,

Կը խնդրեմ որ ներկայ աղդը հրա-տարակել բարեհաճիք։

26 Սեպտ. 1877 Մնամ աղօթարար
Ի թաղ. Խորհրդրնի. Ս-ուէ- Բահանայ
Մայր Եկեղեցւոյ Մայր Եկեղեցւոյ

Ա Զ Դ

Ամ ընտրողս Թաղ. Խորհրդոյ Մայր Եկեղեցւոյ Գում-Գաբու

Սեպտ. 18 կիրակի օր Մայր Եկեղեցւոյ Թաղ. խորհրդոյ ընտրութիւնը կատարուելով, 1,104 ընտրողներէն 85 քուէարկուք ընտրութեան մասնակցեցան և բացարձակ առաւելութեամբ Թաղ. խորհրդոյ անդամ ընտրուեցան հետևեալ վեց անձինք, որք են՝

Մեծ. Էֆէնտիք,

1. Յովակիմ Ֆ'ինէրճեան քուէ 73
2. Պողոս Ճիլաճեան » 56
3. Սարգիս Զըրաճեան » 46
4. Կարապետ Յովասափեան. » 45
5. Մկրտիչ Մելիքեան » 45
6. Հաճարճում Զէքիճեան » 44

Բայց որովհետև Թաղ. խորհուրդը 12 անձինքէ պիտի բաղկանան, ուստի վեց հո-գի ևս ընտրելու համար համեմատական քուէարկութիւն պիտի կատարուի յառա-ջիկայ կիրակի օր հոկտեմբեր 2 հետևեալ երկպատիկ ցանկին վրայ, զոր հոս կը նշա-նակենք իրենց ստացած քուէից կարգաւը։

Մեծ. Էֆէնտիք,

1. Սիմոն Յովհաննէսեան Ճրտրպտ. քուէ 41
2. Միքայէլ Ընքասպասեան Վճռկն. » 35
3. Յարութիւն Սամանճեան Մնֆիրճ. » 33
4. Պողոս Յակոբեան Սատէքեար » 32
5. Գաբրիէլ Նշանեան Սլթրճի. » 31
6. Կարապետ Շաքարեան Դեղագործ » 29
7. Ստեփան Աբիսողոմեան Գապպ » 28
8. Գ. Կ. Թարաքճան Դեղագործ » 25
9. Ղազարոս Զատէեան Անթիգամի » 25
10. Նիկողոս Շնորհքեան Սարրաֆ » 24
11. Յովհաննէս Նուրեան Գրագիր » 21
12. Յակոբոս Նարկիլէճեան Սատքր. » 20

Հարկ կը համարինք ծանուցանել որ այս անգամ վերոյիշեալ ցանկէն դուրս անձանց քուէ չկրնար տրուիլ, ուստի նոյնին մէջէն միայն վեց հոգի ընտրելով, քուէնին պէտք է յառաջիկայ կիրակի օր անձամբ բերել, իսկ եթէ չ'կարենան գալ, նամակաւ մը փո-ղոցնին և տան թիւերնին նշանակելով և ստորագրութիւններն դնելով քուէթղթեր-նին ներփակեալ, ծանօթ անձի մը միջո-ցաւ իրկել «Սա Նախագահն Ընտր. Ժողո-վոյ Մայր Եկեղեցւոյ։»

Քուէարկութիւնը պիտի սկսի առաւ-օտեան ժամը 2 ին և պիտի աւարտի 5 ին և անմիջապէս քուէհամար պիտի կատարուի։

Որոշեալ ժամէն վերջը եկած, ինչպէս նաև ծրար ծրար խրկուած քուէները անընդու-նելի են։ Մնամ աղօթարար

26 Սեպտ. 1877 Նախագահ
Ընտր. Ժող. Մայր Եկեղ.
Ս-ուէ- Բահանայ
Մայր Եկեղեցւոյ

ԻԼԱՆԱԹ

Թօքխանէյի ամիրէ իշին միւպաեա-սընա լիւզում կէօրիւնէն 42 պին 350 օգգա Թըրիէսթէ, վէ 2 պին 837 պու-չուգ օգգա, վէ 920 ատէտ Լօմոր Թի-մուրընըն միւնագասասը պիլ իճրա, Թըրիէսթէ Թիմուրընըն պէհէր օգգա-սը երկիրմիլիք սիմ մէճիտիյէ երկիրմի ղուրուշ իթիպարը իլէ պէշ, վէ Լօմոր Թիմուրընըն հէր պիր օգգասը տսխի ալթը ղուրուշտա Թալիպի էօհտէսին-տէ Թէգարրիւր իտիրէք, 93 սէնէսի Թըշրինի էվվէլինին պիրինճի ճիւմա իրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէ-րիլէճէկինտէն, ֆիեաթը մէզգիւրէնին թէնզիլ իլէ իթաեէ Թալիպ օլանլարընը նիւմունէլերինի կէօրիւպ, չէրայիթի-նի անլամագ իւզրէ եէվմի մէզգիւրէ գատար Թօքխանէյի ամիրէ մէճլիսի լէվազիմ տայիրէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

ՍԱՀԻՊ ԴԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնչէմպիհ-բազարընտա Ն. 41 Իրսի խանընտա

ԵԱՆԴԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY
ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԲԷՆԹԱՅԼ
Ն-Հ ԼՈՆՏՈՆ ԵՎ ԷՆԻՆԲՈՒՐԳ ԵՌԱՆԴ ՕՖԻՍՆԵՐՈՒ ԳՈՒՄԱՐԱԿԱՆ

		Ինկ. Լր.
Ասըլ սէրմանէ		2,000,000
Էօտէնմիշ սէրմանէ	250,000	
Եանդըն շիւպէսինէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	1,040,744	1,290,744
1875 սէնէսինտէ սաֆի քեարը		917,178

NORTHERN ASSURANC COMPANY
ՆՕՐԹՀԷՐՆ
Ն-Հ ԼՈՆՏՈՆ ԵՌԱՆԴԸ ՕՖԻՍՆԵՐՈՒ ԳՈՒՄԱՐԱԿԱՆ

		Ինկ. Լր.
Ասըլ սէրմանէ		3,000,000
Էօտէնմիշ սէրմանէ	150,000	
Եանդըն շիւպէսինէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի	380,000	530,000
1875 տէ Սաֆի քեար		351,000

Սահիպ իմզա քէնտուսինին, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումանեալարընընն ԳԻՐԼԷՇՄԻՆ ամէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ, եանկըն սիկուրթասը իշին չօգ գօ-լայըգար վրէպիր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւթէրիւէ-լինէ, վէ Իսթանպօլուն բազմէթլու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէզգիւր գումանեալար, քէնտի տախիլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ, սի-կուրթաեա թուրթուգլարը էպնիյէլերի, պէյնիրինտէ թագսիմ իտէճէքլէր տիր։ Եանդըն սիկուրթասը իշին վրտիրլերի գօլայըգլար իլէ պիր չօգ իշ եարմաեա միւգթէտիր տիրլեր։

Նիմանյէ գատար օլտուղու կիպի, Գէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպօլ վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլերտէ էպնիյէ սիկուրթաեա թութաճագ տըր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հաղդընտա մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլերին, Գալաթատա Եըլավանի-խանընտա 5 նիւմէրօ մաղազասա միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

Մէզգիւր գումանեալարընն ամէնթօսու
Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ